

# Mestská časť Košice - Sever

## ZÁPISNICA

**z XIX. zasadnutia miestneho zastupiteľstva  
Mestskej časti Košice – Sever, konaného dňa 21.11.2012**

**Prílohy:** Pozvánka na zasadnutie MZ  
Listina prítomných  
Návrh 5. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012  
Návrh 6. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012  
Zápis skrutátorov o hlasovaní poslancov MZ

**Miesto rokovania:** zasadačka miestneho úradu, Festivalové námestie č. 2, Košice

**Dátum a čas rokovania:** streda, 21. novembra 2012, od 14.00 do 16.45 hod.

**Počet zvolených poslancov:** 23

**Počet prítomných:** 19 – podľa priloženej prezenčnej listiny

**Počet neprítomných:** 4  
poslanci Viliam Beňo, Andrej Dobránsky, Vladimír Gürtler a Martin Skalický sa ospravedlnili pred konaním zasadnutia

**Ďalší prítomní:** Marián Gaj – starosta  
Jaroslav Polaček – prednosta MÚ  
Jana Nováková – miestna kontrolórka

**Priebeh rokovania:**

### 1. Otvorenie zasadnutia

Starosta MČ Košice – Sever Marián Gaj otvoril XIX. zasadnutie miestneho zastupiteľstva a privítal poslancov, občanov aj hostí. Konštatoval, že v čase otvorenia rokovania je v rokovacej miestnosti prítomných 16 poslancov a teda, že MZ je uznášaniaschopné.

### 2. Určenie overovateľov zápisnice, zapisovateľa, voľba návrhovej a mandátovej komisie

Starosta Gaj určil za overovateľov zápisnice poslancov Branislava Gajdoša a Františka Témaia.

Za zapisovateľa určil zamestnanca MÚ Ivetu Pankovičovú.

Poslanec Filipko navrhol za overovateľa zápisnice poslanca Richarda Šmídu.  
Starosta konštatoval, že overovateľov zápisnice určuje v zmysle čl. V bodu 7 Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Sever, predsedajúci.

Starosta Gaj navrhol: do návrhovej komisie poslancov Dobránsku, Kuczika a Železníka.

Starosta Gaj navrhol: do mandátovej komisie poslancov Filipka, Szaba a Vajányiovú.

Starosta dal spoločne hlasovať za členov návrhovej a mandátovej komisie. Prítomných pri hlasovaní bolo 16 poslancov.

*Hlasovanie č. 1: za - 15, proti - 0, zdržal sa - 1.*

*Uznesenie: MZ MČ Košice - Sever zvolilo :  
návrhovú komisiu v zložení: Miroslava Dobránska, Ladislav Kuczika a Pavol Železník.  
mandátovú komisiu v zložení: Jozef Filipko, Bartolomej Szabó a Monika Vajányiová.*

Starosta skonštatoval, že členovia návrhovej a mandátovej komisie boli poslancami schválení.

Starosta predstavil zamestnancov MÚ – p. Zdenku Behunovú, Mariannu Kupcovú a Máriu Palkovú, ktorí budú vykonávať funkciu skrutátorov.

Do rokovacej miestnosti sa dostavili poslanci Martina Červeňáková a Miroslav Košičan.

### 3. Schválenie programu rokovania

Starosta Gaj otvoril diskusiu k programu rokovania miestneho zastupiteľstva, ktorý bol uvedený v pozvánke a požiadal poslancov, aby sa vyjadrili, či majú návrhy na doplnenie programu.

Starosta navrhol doplniť bod programu: Návrh 6. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012 - Adventné trhy na Mieri a zaradiť ho ako bod 15/1.

Poslanec Filipko predniesol tento návrh zmeny:

- vypustiť z programu rokovania body č. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 14 a 17
- zaradiť ako nový bod č. 4 - Personálne otázky, zmena v miestnej rade
- zaradiť ako nový bod č. 5 - Prerokovanie pozastavených Uznesení MZ MČ Košice – Sever č. 131/2012, 133/2012 a č. 140/2012
- bod č. 16 presunúť ako bod č. 6
- bod č. 15 presunúť ako bod č. 7
- zaradiť ako nový bod č. 8 - Zmeny a doplnky čl. VIII. Rokovacieho poriadku MZ MČ Košice Sever
- bod č. 12 presunúť ako bod č. 9
- bod č. 13 presunúť ako bod č. 10
- zaradiť ako nový bod č. 11 - Prevádzka golfového ihriska - Horný Bankov
- bod č. 18 Záver bude ako bod č. 12.

Ďalšie návrhy podané neboli, preto starosta uzatvoril diskusiu k programu rokovania a dal hlasovať za jednotlivé návrhy.

Hlasovanie o starostovom návrhu zaradiť ako bod rokovania: Návrh 6. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012 - Adventné trhy na Mieri.

Prítomných pri hlasovaní bolo 18 poslancov.

*Hlasovanie č. 2: za - 14, proti - 0, zdržal sa - 4.  
Navrhnutý bod bude zaradený do programu rokovania a bude označený ako bod 7.1.*

Hlasovanie o návrhu poslanca Filipka - prítomných pri hlasovaní bolo 18 poslancov.

*Hlasovanie č. 3: za - 16, proti - 0, zdržal sa - 2.  
Návrh zmeny predložený p. Filipkom bol schválený.*

Starosta Gaj dal hlasovať o celom programe XIX. zasadnutia miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Sever so zapracovanými pozmeňovacími návrhmi. Prítomných pri hlasovaní bolo 18 poslancov.

*Hlasovanie č. 4: za - 17, proti - 0, zdržal sa - 1,  
program rokovania bol schválený.*

*Uznesenie: MZ MČ Košice – Sever schvaľuje program XIX. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever v znení:*

1. Otvorenie zasadnutia
2. Určenie overovateľov zápisnice, zapisovateľa, voľba návrhovej a mandátovej komisie
3. Schválenie programu rokovania
4. Personálne otázky, zmena v miestnej rade

5. Prerokovanie pozastavených Uznesení MZ MČ Košice – Sever č. 131, 133 a 140/2012
6. Interpelácie a dopyty poslancov
7. Návrh 5. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012
- 7.1 Návrh 6. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012 - Adventné trhy na Mieri
8. Zmeny a doplnky čl. VIII. Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Sever
9. Stanovenie sumy úhrady za donášku stravy pre klientov opatrovateľskej služby
10. Informácia o súdnom spore s p. Júliou Keuschovou
11. Prevádzka golfového ihriska na Hornom Bankove
12. Záver

#### **4. Personálne otázky, zmena v miestnej rade**

Starosta otvoril k tomuto bodu diskusiu.

Poslanec Kuczik - informoval miestne zastupiteľstvo, že sa rozhodol vzdať členstva v miestnej rade a zároveň navrhol na uvoľnené miesto v miestnej rade poslanca Jozefa Filipka.

Do diskusie sa nikto iný neprihlásil, starosta uzatvoril diskusiu k tomuto bodu. Poslanec Kuczik ako člen návrhovej komisie prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

##### ***Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever***

- 1. berie na vedomie vzdanie sa funkcie člena miestnej rady Ing. Ladislava Kuczika ku dňu 21.11.2012***
- 2. volí poslanca Ing. Jozefa Filipka za člena miestnej rady odo dňa 22.11.2012.***

Starosta dal hlasovať o tomto návrhu uznesenia, prítomných pri hlasovaní bolo 18 poslancov.

*Hlasovanie č. 5:                      za - 18, proti – 0, zdržal sa – 0,  
uznesenie bolo prijaté.*

#### **5. Prerokovanie pozastavených Uznesení MZ MČ Košice – Sever č. 131/2012, 133/2012 a č. 140/2012 prijatých na XVIII. zasadnutí MZ**

Starosta odovzdal slovo poslancovi Filipkovi, ktorý konštatoval, že predmetné uznesenia neboli starostom podpísané, teda ich výkon bol pozastavený, navrhuje, aby ich potvrdili. Položil otázku pre právne oddelenie ohľadne Uznesenia č. 140/2012, kde došlo k pozastaveniu výkonu iba v bode 2, či stačí potvrdiť pozastavený bod 2 alebo treba potvrdiť celé uznesenie.

Odpovedal p. Stavrovský, vedúci oddelenia právneho a organizačných činností - formálne najsprávnejšie je potvrdiť uznesenie v časti, v ktorej bolo starostom pozastavené - v časti bodu 2.

Starosta požiadal návrhovú komisiu, aby postupne prečítala jednotlivé uznesenia.

Poslanec Kuczik ako člen návrhovej komisie prečítal znenie Uznesenia č. 131/2012 z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever, konaného dňa 11.10.2012, ktorého výkon starosta pozastavil:

## **Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever**

### **ukladá**

**miestnej kontrolórke vykonať kontrolu všetkých zmlúv a objednávok, z ktorých vyplýva akékoľvek finančné plnenie v roku 2012 pre Mestskú časť Košice – Sever (obchodných aj pracovnoprávných včítane dohôd o vykonaní práce). Z uvedeného zoznamu všetkých zmlúv je potrebné vyčísliť celkovú sumu záväzkov, ktoré vyplývajú z uvedených zmluvných vzťahov.**

**T: do 31.12.2012**

Starosta dal hlasovať o potvrdení uznesenia, prítomných pri hlasovaní bolo 18 poslancov.

Hlasovanie č. 6:                    za - 18, proti – 0, zdržal sa – 0,  
uznesenie bolo potvrdené.

Poslanec Kuczik ako člen návrhovej komisie prečítal znenie Uznesenia č. 133/2012 z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever, konaného dňa 11.10.2012, ktorého výkon starosta pozastavil:

## **Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever**

### **schvaľuje**

**úpravu Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami MČ Košice – Sever nasledovne:**

- a) v Časti VII. v § 23 v bode 2. doplniť 1. vetu tak, že jej znenie je nasledovné: Rozpočtové opatrenia pri dosiahnutí vyšších príjmov schvaľuje do výšky 0,1 % schváleného rozpočtu za celý rozpočtový rok štatutárny zástupca.**
- b) v Časti VII. v § 23 v bode 4. na konci 1. vety zmeniť bodku na čiarku a doplniť slovné spojenie: „počas celého rozpočtového roku“.**
- c) v Časti VII. v § 23 v bode 7. doplniť za 1. vetu ďalšiu vetu, ktorá znie: Viazanie rozpočtových prostriedkov je možné uskutočniť len na základe schválenia v miestnom zastupiteľstve na návrh starostu.**

Starosta dal hlasovať. Prítomných pri hlasovaní bolo 18 poslancov.

Hlasovanie č. 7:                    za - 17, proti – 0, zdržal sa – 1,  
uznesenie bolo potvrdené.

Starosta sa vyjadril, že tomuto uzneseniu nerozumie.

Do rokovacej miestnosti prišiel poslanec Peter Berta, kvórum sa zvýšilo na 19 poslancov.

Poslanec Kuczik prečítal znenie bodu č. 2 Uznesenia č. 140/2012 z pokračovania XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever, konaného dňa 24.10.2012, ktorého výkon starosta pozastavil:



P. Filipko – žiadal, aby boli poslancom doručené naskenované fotokópie všetkých dohôd, ktoré mestská časť uzavrela v tomto roku s prekrytím údajov, ktoré podliehajú ochrane osobných údajov, postačí elektronicky.

Starosta – vyjadril sa k otázke p. Miklošovej, nemal o tom vedomosť, je to nová skutočnosť, mzdárka p. Pustaiová má osobne v Sociálnej poisťovni preveriť túto záležitosť. Jeho názor je, že pokiaľ odmena nie je vyplatená, nie sú ani výkazy, v tom čase by mal odvody platiť štát.

P. Miklošová – nie je to tak, tento príjem je považovaný za pravidelný príjem, Sociálnu poisťovňu nezaujíma, že odmena sa vypláca raz za 4 mesiace.

P. Novitzká – obrátila sa na ňu občianka z Račieho potoka, schody medzi Terasou a Severom sú v dezolátnom stave, starší ľudia majú problém tadiaľ schádzať. Sťažujú sa aj nato, že po zotmení sa tam pohybujú rôzne nebezpečné živly, či by sme nemohli apelovať na Mestskú políciu, aby tam častejšie posielali hliadky.

Starosta – schody budú riešiť spoločne so starostom MČ Košice– Západ p. Bauerom.

P. Kalanin – občania ho opakovane upozornili na rozširujúcu sa skládku komunálneho odpadu na Zoborskej ulici, v krátkom čase sa táto skládka zväčšila dvojnásobne.

Starosta – v rozpočte máme v položke odpadové hospodárstvo nulu. Tlmočil odkaz občana pána Ladislava Erósa poslancom, aby vyvesili na tabuľu miesto konania a termíny poslaneckých dní a raz štvrtročne poslali úradu správu o činnosti a starosta ju má dať do úradnej tabule.

P. Vajányiová – pri podnikateľskom centre budove SUDOP-u na Čermeľskej ulici uzatvorili prechod cez malý mostík, lebo robili parkovisko. Parkovisko urobili a teraz ho uzatvorili úplne. Občania si tak vedeli skrátiť cestu, teraz to musia obchádzať, je to veľmi nebezpečné, prechod nie je sprehľadný, nevidno z hlavného ťahu, sú tam 4 prúdy.

Odpovedal prednosta MÚ – problém je mu známy, ten priestor riešili niekoľkokrát, časť parkoviska patrí súkromnému vlastníkovi, občania si to chcú riešiť sami cez dispečing mesta.

P. Kuczik – dňa 7.9.2012 požiadal úrad o informáciu v súvislosti so Zmluvami o dielo č. 46/2011 a č. 48/2011, kto zodpovedá za predbežnú finančnú kontrolu, do dnešného dňa odpoveď nedostal. Boli tam aj iné otázky, tie boli zodpovedané, urgoval to niekoľkokrát, žiada, aby mu úrad zodpovedal aj poslednú otázku.

P. Miklošová sa pýtala, ako je to s poslaneckými dňami – či platia termíny, aké platia termíny a miesto konania poslaneckých dní.

P. Železník – pripojil sa ku kolegyni poslankyni a dal do pozornosti uznesenie z V. zasadnutia MZ MČ Košice - Sever, v ktorom poslanci žiadajú prednostu MÚ, aby navrhol a zabezpečil miestnosť v pôsobnosti miestneho úradu, kde by mohli poslanecké kluby a nezávislí poslanci nerušene rokovať a kde by mohli prebiehať aj poslanecké dni.

P. Szabó – elektronicky asi pred mesiacom nahlásil, že na križovatke na Gogolovej chýba 1 poklop, je to nebezpečné, môže tam niekto spadnúť.

Odpovedal p. Hučko, vedúci rozvoja mestskej časti – musí to preveriť, všetky závady na pozemných komunikáciách nahlasujú na správu komunikácií na Magistrát mesta Košice, my nie sme výkonná zložka. Budú to urgovať na meste.

Prednosta MÚ – sa vyjadril k poslaneckým dňom, k ich miestu a času konania. Z Uznesenia č. 118/2012 vyplýva, že poslanecké dni by mali byť v Senior dome v stredu medzi 17.00 - 18.00 hod. Senior dom sa zatvára o 17.00 hod., dovtedy sú tam krúžky v každej jednej miestnosti. Nerušene sa dá rokovať aj v zasadačke. Technicky to inak úrad nevie zabezpečiť.

P. Filipko – prednosta MÚ hovorí nesprávny čas, čas konania mal byť medzi 16.00 a 17.00 hod.

Prednosta MÚ – v tom čase sú tam krúžky, všetky aktivity seniorov sme vtlačili do 2 dní, všetky miestnosti sú vyťažované aj tie, ktoré sa v minulosti nevyužívali na krúžky a je to stále nepostačujúce.

Do diskusie sa už nikto nehlásil, starosta ju ukončil a prešiel k ďalšiemu bodu rokovania.

## 7. Návrh 5. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012

Starosta požiadal o slovo prednostu MÚ, ktorý povedal, že návrh 5. zmeny programového rozpočtu vyplynul z 3 dôvodov: získanie finančných prostriedkov na voľný výbeh pre psov - Správa mestskej zelene v Košiciach by ešte v tomto roku mala postaviť venčovisko v parku na Hroncovej.

2. časť sa týka VZN mesta Košice č. 130, ktorým sa zmenili pravidlá financovania niektorých opatrovateľských úkonov, donáška stravy pre klientov bola najvyššia v meste. Po rokovaní v sociálnej komisii bolo dohodnuté, že sa pripraví návrh, aby dotácia mestskej časti bola vo výške 30% a aby klient platil 1,07 EUR za donášku stravy namiesto 1,53 EUR. Tretím dôvodom je vyriešenie položiek, ktoré súvisia s chodom miestneho úradu. Najvyššia položka je 1 400,- EUR na nákup stravných lístkov pre dôchodcov, ide o stravné lístky, ktoré dôchodcom zabezpečuje mestská časť.

P. Železník prečítal pozmeňovací návrh poslaneckých klubov ako reakciu na rozpočtové opatrenia č. 3 - 21 starostu ako návrh 5. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012.

Návrh uznesenia:

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever v súlade s ustanovením § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov**

**schvaľuje**

**5. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012 v týchto položkách:**

### **Príjmy, kapitálové príjmy**

*Kategória 320, položka 322, podpoložka 005 – Z rozpočtu obce (MMK),*

*Revitalizácia parku Hroncova - výbeh pre voľný pohyb psov..... + 13 564,- EUR*

### **Výdavky**

*Program 1, podprogram 1.1.2, klasifikácia 06.2.0 – Trhovisko Merkúr*

*položka 3 – Materiál, čistiace potreby ..... - 100,- EUR*

*Program 4, podprogram 4.4, klasifikácia 08.2.0 – Kultúrne služby,*

*položka 1 – Hokejové mestečko ..... - 2 000,- EUR*

*Program 5, podprogram 5.2, klasifikácia 05.2.0 – Rozvoj obcí,*

*položka 3 – Venčoviská (Kapitálové výdavky)..... + 13 564,- EUR*

*Program 6, podprogram 6.2, klasifikácia 09.5.0.2 – Denné centrum,*

*položka 3 – Materiál ..... - 1 600,- EUR*

*položka 5 – Ostatné služby ..... -5 000,- EUR*

*Program 7, podprogram 7.1.1, klasifikácia 01.1.1.6 – Obce,*

*položka 4 – Energia, voda, komunikácie ..... - 5 800,- EUR*

*položka 5 – Materiál ..... - 2 000,- EUR*

*položka 7 – Dopravné..... - 1 650,- EUR*

*položka 10 – Nájomné za prenájom ..... - 1 000,- EUR*

*položka 11 – Ostatné tovary a služby ..... - 3 600,- EUR*



<i>položka 12 – Odmeny poslancov .....</i>	<i>+ 19 947,- EUR</i>
<i>položka 12 a – Odvody poslancov .....</i>	<i>+ 1 846,- EUR</i>
<i>položka 16 – Sociálny fond .....</i>	<i>+ 957,- EUR</i>

Do diskusie sa nikto iný neprihlásil, starosta diskusiu uzatvoril a dal hlasovať o pozmeňujúcom návrhu prečítanom p. Železníkom. Prítomných pri hlasovaní bolo 19 poslancov.

*Hlasovanie č. 9:                    za - 18, proti – 1, zdržal sa – 0,  
uznesenie bolo prijaté.*

### **7/1. Návrh 6. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012 - Adventné trhy na Mieri**

Starosta odovzdal slovo prednostovi MÚ, ktorý informoval, že táto zmena vyplýva z organizácie Adventných trhov na Mieri, ktoré sa začínajú dňa 25.11.2012 a budú trvať 8 dní do 2.12.2012. Predpokladaný príjem je cca 2 000,- EUR za prenájom trhových miest. Pôjde o predaj vianočného tovaru, ale aj o kultúrny program - budú sa premietat' rozprávky pre deti, bude tam živý Betlehem, vystúpia umelci. Kultúrna komisia bola o tejto akcii informovaná a jej členovia vyjadrili projektu veľkú podporu.

P. Kuczik sa spýtal, z čoho bude zrejmé, že Adventné trhy organizuje Mestská časť Košice - Sever. Odpovedal starosta - bude tam umiestnený veľký banner, bude prezentovaná celá mestská časť so svojimi aktivitami. Pokračoval, že v sobotu 1.12.2012 od 15.00 do 18.00 hod. je priestor na stretnutie poslancov s občanmi.

P. Železník - požiadal pred hlasovaním o 5-minútovú prestávku.

P. Šmída sa spýtal - ako bola stanovená cena za prenájom stánkov, ako boli vyberaní trhovníci, ktorí tam budú.

Odpovedal starosta - stánky tam nebudú žiadne, lebo idú na Hlavnú ulicu. Oslovili sme trhovníkov, ktorých sme mali v zozname, lebo sa už niekedy zúčastnili predaja na Merkúri alebo na Mieri. Budú tam 3 gastroprívesy a rôzni trhovníci.

Doplnil ho p. Stavrovský, vedúci oddelenia právneho a organizačných činností - ak niekto predáva z vlastného prívěsu, ktorý má plochu nad 7 m<sup>2</sup> je cena 50,- EUR na deň, prívěs s plochou do 7 m<sup>2</sup> - 30,- EUR na deň, pre drobnopodnikateľov, drobnopodnikateľov, remeselníkov je cena 5,- EUR za trhovú stôl a pre podnikateľov a SZČO je cena 10,- EUR za trhovú stôl plus paušálna náhrada za spotrebu elektrickej energie 6,50 EUR na deň. Chceme založiť tradíciu a vniesť nejakú atmosféru na námestie na Mieri, berieme to ako nultý ročník.

P. Filipko - nie je mu celkom jasné, akým spôsobom bude zabezpečený príjem.

Starosta prehlásil, že pri konaní adventných trhov výdavky neprekročia príjmy, príjem je zabezpečený tak, že trhovníci musia vyplatiť celých 8 dní naraz, zatiaľ bolo na trhovách poplatkoch vyinkasovaných 1 600,- EUR, každý trhovník dostal rozhodnutie, že na týchto príležitostných trhoch môže predávať.

P. Ténai - požiadal kolegov poslancov, aby informáciu o konaní Adventných trhov posunuli medzi svojich známych a pomohli tak Adventné trhy spropagovať, aby sa zaviedla tradícia, ktorá bude súvisieť s Mestskou časťou Košice - Sever.

Do diskusie sa už nikto nehlásil, starosta ju ukončil.

Starosta dal hlasovať o návrhu p. Železníka vyhlásiť 5 - minútovú prestávku, hlasovalo 19 poslancov.

*Hlasovanie č. 10:                    za - 18, proti – 0, zdržal sa – 1,  
návrh bol schválený.*

Starosta vyhlásil 5 -minútovú prestávku.

Starosta Gaj po prestávke pokračoval v rokovaní.

P. Kuczik - prečítal doplňujúci návrh k návrhu 6. zmeny programového rozpočtu miestneho úradu. Povedal, že si osvojil časť zmien, ktoré navrhol miestny úrad v rámci návrhu 5. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012. Poslanec Kuczik napokon svoj návrh z rokovania stiahol.

Poslanec Železník ako člen návrhovej komisie prečítal pôvodný návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

### **Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever**

#### **schvaľuje 6. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012**

<b>Bežné príjmy spolu :</b>	<b>2000 €</b>
<b>Bežné výdavky spolu :</b>	<b>2000 €</b>
<i>Program 4 Kultúra a šport</i>	+2000 €
<b>Kapitálové príjmy spolu :</b>	<b>0 €</b>
<b>Kapitálové výdavky spolu :</b>	<b>0 €</b>
<b>PRÍJMY SPOLU (bežné + kapitálové)</b>	<b>+2000 €</b>
<b>VÝDAVKY SPOLU (bežné + kapitálové)</b>	<b>+2000 €</b>

Starosta dal hlasovať o prečítanom návrhu, prítomných bolo 19 poslancov, hlasovalo 18 poslancov.

*Hlasovanie č. 11:                    za - 18, proti – 0, zdržal sa – 0, 1 - nehlasoval,  
uznesenie bolo prijaté.*

### **8. Zmeny a doplnky čl. VIII. Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever**

Starosta dal slovo p. Železníkovi, ktorý materiál pripravil a predložil na zasadnutie miestneho zastupiteľstva. Na úvod citoval z dôvodovej správy, že úprava príslušného článku Rokovacieho poriadku požaduje nielen zverejnenie, ale aj zdôvodnenie pozastavenia výkonu rozhodnutia. Smeruje k tomu, aby sistačné právo nebolo bezdôvodne využívané, ale aby sa pristupovalo k využívaniu tejto zákonnej možnosti zodpovednejšie.

Prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

#### **Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov**

**schvaľuje**

**zmenu znenia čl. VIII. Rokovacieho poriadku MZ MČ Košice - Sever takto:**

#### **Čl. VIII.**

#### **Pozastavenie výkonu uznesenia**

- 1. Starosta môže pozastaviť výkon uznesenia obecného zastupiteľstva, ak sa domnieva, že odporuje zákonu alebo je pre obec zjavne nevýhodné tak, že ho**

***nepodpíše do 10 dní od jeho schválenia MZ. Starosta prerokuje uznesenie MZ pred pozastavením jeho výkonu v MR. Uznesením MR však nie je viazaný.***

- 2. Starosta uvedie právne a logické dôvody, v čom vidí rozpor so zákonom alebo zjavnú nevýhodnosť pre MČ a tieto dôvody budú zverejnené na úradnej tabuli a na webovom sídle MČ spolu s informáciou o pozastavení uznesenia MZ.***
- 3. Ak bol výkon uznesenia obecného zastupiteľstva podľa bodu 1. tohto článku pozastavený, môže MZ toto uznesenie trojpäťtinovou väčšinou hlasov všetkých poslancov potvrdiť; ak MZ uznesenie nepotvrdí do dvoch mesiacov od jeho schválenia, uznesenie stráca platnosť. Výkon potvrdeného uznesenia starosta nemôže pozastaviť.***
- 4. Ustanovenie bodu 1. tohto článku sa nevzťahuje na uznesenie o voľbe a odvolaní hlavného kontrolóra a na uznesenie o vyhlásení miestneho referenda o odvolaní starostu.***

Starosta Gaj - táto požiadavka by mala mať dosah aj na poslancov, aby si osvojili, keď sťahujú nejaký bod z rokovania, mali by to zdôvodniť obsirnejšie alebo dôvodovou správou, princíp by bol obojstranný a z hľadiska lepšej komunikácie by si ho mali osvojiť. Keďže už 5. miestna rada v poradí sa nekonala, nemal priestor zdôvodniť, prečo to ktoré uznesenie pozastavil.

Prednosta MÚ - je veľmi ťažké pripraviť zasadnutie zastupiteľstva, keď niektoré body sa pokúšajú už po niekoľkokrát zaradiť na zasadnutie, nikdy sa o nich nerokovalo a nedozvedeli sa dôvod a názor poslancov.

P. Filipko - odpovedal na požiadavku p. prednostu, na finančnej komisii bolo povedané, že pán starosta nemá záujem o názory poslancov, držia sa tohto stanoviska, ak sa vyjadrí, že má záujem o názory poslancov, veľmi radi sa budú vyjadrovať k týmto veciam. Usúdili, že body, ktoré navrhli, sú momentálne najdôležitejšie a keďže v decembri je plánované zasadnutie zastupiteľstva, kde sa môžu zaoberať bežnými správami o činnosti, tak ich vypustili z rokovania.

Starosta ukončil diskusiu k tomuto bodu, p. Železník prečítal návrh uznesenia.

Starosta dal hlasovať o prečítanom návrhu, prítomných bolo 19 poslancov, hlasovalo 18 poslancov.

*Hlasovanie č. 12:                    za - 18, proti – 0, zdržal sa – 0, 1 - nehlasoval,  
uznesenie bolo prijaté.*

## **9. Stanovenie sumy úhrady za donášku stravy pre klientov opatrovateľskej služby**

Starosta požiadaval o úvodné slovo prednostu MÚ, ktorý povedal, že k materiálu miestny úrad pripravil dôvodovú správu, výpočet priemerných nákladov na zabezpečenie donášky stravy pre fyzickú osobu na deň za rozpočtový rok 2011 a pripojil aj VZN mesta Košice č. 130 o úhradách, spôsobe určenia a platenia úhrad za poskytovanie sociálnych služieb v pôsobnosti územnej samosprávy mesta. Miestny úrad aj na podnet občanov aj z dôvodu, že suma úhrady za donášku stravy je v súčasnosti v meste Košice najvyššia - činí 1,53 EUR aj po dohode s poslancami v sociálno-zdravotnej komisii hľadal spôsob, ako by sme túto sumu znížili. MÚ Košice – Sever navrhuje prijať uznesenie, ktorým odporúča znížiť výšku úhrady za donášku stravy o 30 % a stanoviť jej sumu tak, že bude predstavovať 1,07 € donáška/deň.

P. Novitzká – má informáciu, že stravu roznášame aj do Kavečian, nebolo by vhodné požiadať o refundáciu z úradov, napr. z Kavečian?

Prednosta MÚ - MČ Košice – Sever zabezpečuje opatrovateľskú službu pre obvod Košice I – Džungľa, Ťahanovce, Sídliisko Ťahanovce, Kavečany, Staré mesto, MČ Košice – Sever, najviac občanov je

z mestskej časti Košice – Sever. Starostovia všetkých mestských častí písomne odpovedali, že neprispievajú na donášku stravy pre svojich občanov, platné predpisy neprinútiť inú mestskú časť prispieť nám za túto službu. V súčasnosti prebieha súťaž cez Vestník verejného obstarávania na dodávateľa stravy pre OS a ZOS, kde predpokladáme zníženie nákladov do budúcnosti.

P. Železník – upozornil, že nová položka vo výške 320,- € na donášku stravy zostala nedoriešená, z čoho ju uhradíme, nemáme ju rozpočtovanú.

P. Filipko – návrh uznesenia to rieši, text uznesenia je postačujúci nato, aby tá sadzba platila a zapracuje sa to do programového rozpočtu pri najbližšej zmene, doplatok sa vyrovná do konca roka.

P. Železník prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

### **Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever**

- a) podľa ustanovenia § 4 ods. 10 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Košice č. 130 o úhradách, spôsobe určenia a platenia úhrad za poskytovanie sociálnych služieb v pôsobnosti územnej samosprávy mesta s platnosťou od 01.12.2012 schvaľuje sumu úhrady za donášku stravy vo výške 70 % priemerných nákladov na zabezpečenie donášky stravy pre fyzickú osobu na deň za predchádzajúci rozpočtový rok;**
- b) ukladá MÚ MČ Košice - Sever zapracovať v Programovom rozpočte MČ Košice - Sever na rok 2012 a v návrhu Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2013 v Programe 6 Sociálne služby novú položku pod názvom Donáška stravy pre sociálne odkázaných občanov;**
- c) na donášku stravy pre klientov OS schvaľuje vyčleniť v Programovom rozpočte MČ Košice - Sever na rok 2012 sumu vo výške 320 € a v návrhu Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2013 sumu vo výške 3 840 €.**

Starosta dal hlasovať o prečítanom návrhu, prítomných bolo 19 poslancov.

Hlasovanie č. 13:                      za - 19, proti – 0, zdržal sa – 0,  
uznesenie bolo prijaté.

### **10. Informácia o súdnom spore s p. Júliou Keuschovou**

O informáciu o súdnom spore starosta požiadal p. Stavrovského, vedúceho oddelenia právneho a organizačných činností, ktorý povedal, že dňa 19.10.2012 sa konalo pojednávanie vo veci, jeho výsledkom bolo odročenie na deň 27.11.2012 a poskytnutie priestoru sporovým stranám na dosiahnutie dohody o sporných nárokoch. Na Miestnom úrade sa uskutočnilo stretnutie za účasti p. Keuschovej, jej právnej zástupkyne, prednostu úradu a p. Stavrovského, výsledkom ktorého bolo prednesenie požiadavky na vyplatenie sumy v celkovej výške 13 000,- EUR, v ktorej je zahrnutý už aj právoplatne priznaný nárok vo výške 7 670,- EUR, pričom k definitívnej dohode nedošlo, ani čo sa týka výšky sumy, ani čo sa týka počtu splátok. Od času, kedy boli poslancom expedované materiály, právna zástupkyňa p. Keuschovej SMS správou tlmočila požiadavku vo výške 22 000,- EUR, odvtedy sa s ňou nepodarilo telefonicky spojiť. Z pohľadu úradu sa nárok vo výške 22 000,- EUR javí ako neprimeraný a pri stave financií v mestskej časti aj nerealizovateľný. Zrejme neostáva iné len pokračovať v súdnom spore, ktorého výsledok je ťažké predvídať, lebo ide o dlhé časové obdobie priznania nároku na náhradu mzdy. Prijatie uznesenia miestnym zastupiteľstvom v tejto veci možno považovať za nesporný prejav snahy dospieť k dohode.

P. Filipko – ak poslanci schvália tých 13 000,- EUR, oznámi to úrad písomne právnej zástupkyňi a preukáže súdu, že sa tým zaoberalo aj zastupiteľstvo?

P. Stavrovský – odpovedal, že áno a pokračoval, že 13 000,- EUR je suma, ktorá zaznela pri poslednom spoločnom osobnom stretnutí a zahŕňa už aj právoplatne priznaný nárok.

Prednosta MÚ – na spomínanom stretnutí to vyzeralo tak, že sa dohodneme, otázny už bol len počet splátok a o týždeň nato prišla informácia o zvýšení požadovanej sumy.

Starosta ukončil diskusiu k tomuto bodu a požiadal p. Železníka, aby prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

### **Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever**

**a) ruší Uznesenie MZ MČ Košice - Sever č. 142/2012 prijaté na XVIII. zasadnutí MZ MČ Košice - Sever dňa 24.10.2012**

**b) schvaľuje uzavretie dohody o vysporiadaní sporných nárokov s p. Júliou Keuschovou, pričom celková suma, ktorá bude mať byť uhradená na základe tejto Dohody vrátane súdom už právoplatne priznaných nárokov nepresiahne sumu 13.000,- € (slovom trinásťtisíc EUR) a bude uhradená minimálne v šiestich splátkach.**

Starosta dal hlasovať o prečítanom návrhu, prítomných bolo 19 poslancov, hlasovalo 17 poslancov.

*Hlasovanie č. 14: za - 16, proti - 0, zdržal sa - 1, 2 - nehlasovali, uznesenie bolo prijaté.*

## **11. Prevádzka golfového ihriska na Hornom Bankove**

O záveroch z rokovania s nájomcom na Hornom Bankove p. Dobošom informoval starosta Gaj – uskutočnili sa 2 stretnutia, kde prerokovali návrh zvýšenia nájomného, dospeli k sume 4 950,- EUR. Doba nájmu bola dohodnutá na 5 rokov, nájomca bude prevádzkovať minigolf 5 mesiacov v roku, nájomca sa zaväzuje investovať do daných priestorov rekonštrukciou v hodnote cca 8 000,- EUR. Nájomca p. Doboš sa zaviazal kosiť lúku – vykoná 3 kosenia.

Starosta otvoril diskusiu k tomuto bodu a požiadal poslancov, aby sa vyjadrili k výške nájmu a k transparentnosti výberu nájomcu, aby sa predišlo pochybnostiam. Na minulom zastupiteľstve jedna skupina poslancov bola za výberové konanie, druhá skupina za predĺženie nájmu a zmenu dohodnutých podmienok.

P. Filipko – sa spýtal, či sa ohlásili iní záujemcovia, zaujíma ho návrh starostu na riešenie, keďže sa sám vyjadril, že spolupráca s nájomcom je dobrá a nájomca podporuje aktivity mestskej časti. Podľa jeho názoru je nájomné slušné, ťažko posúdiť, koľko sa z takéhoto zariadenia dá vytážiť, vzhľadom na zhodnotenie predmetu nájmu - investícia 8 000,- EUR do sociálnych zariadení, vidí viac pozitív v riešení predĺžiť nájomný vzťah ako robiť súťaž.

Starosta – písomná ponuka nebola žiadna, lebo súťaž vypísaná nebola, má len obavu, aby mu poslanci nevytýkali, že nebola vypísaná súťaž, s dohodnutou sumou a podmienkami sa stotožňuje.

P. Filipko prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever**

- 1. berie na vedomie informáciu starostu o výsledkoch rokovania, dohodnutých podmienkach nájomného vzťahu s nájomcom golfového ihriska,**
- 2. nemá výhrady k dohodnutým podmienkam.**

Starosta dal hlasovať o prečítanom návrhu, prítomných bolo 19 poslancov.

*Hlasovanie č. 15:                    za - 19, proti – 0, zdržal sa – 0,  
uznesenie bolo prijaté.*

**12. Záver**

Starosta Gaj ukončil rokovanie XIX. zasadnutia miestneho zastupiteľstva. Všetkým poslancom, hosťom a ostatným prítomným poďakoval za účasť na dnešnom zasadnutí miestneho zastupiteľstva a poprial im pekný večer.

Košice, 21.11.2012

Zapísala:

Iveta Pankovičová  
zapisovateľka

„podpísané“

.....

Zápisnicu overili:

Branislav Gajdoš  
poslanec

„podpísané“

.....

František Ténai  
poslanec

„podpísané“

.....

Jaroslav Polaček  
prednosta

„podpísané“

.....

Marián Gaj  
starosta

„podpísané“

.....